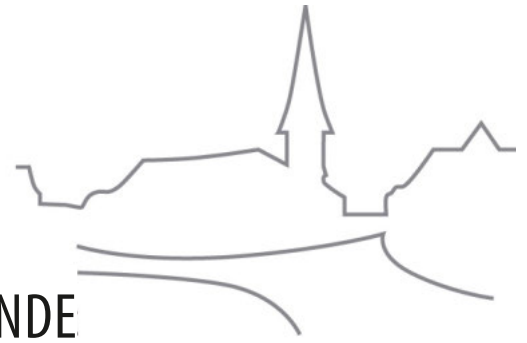




Partnerschaft seit 2000:  
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 4. April 2019 • Jahrgang 61 • Nr. 14

Der Vörstetter Brauzirkel und die Gemeinde Vörstetten haben nach dem erfolgreichen Craftbeermenu im Herbst wieder ein besonderes Craftbier gebraut: das Spezialbier „**Thiermondinger Rot**“ zur Erinnerung an das ehemalige Dörflein „Thiermondingen“, welches zwischen Reute, Denzlingen und Vörstetten existierte.

Am Donnerstag, 11. April von 18—22 Uhr wird das Bier erstmals auf dem Dorfplatz, bzw. im Bürgersaal ausgetrenkt.

Das „Landgasthaus Schillinger“ bietet passende Snacks und für alkoholfreie Getränke ist auch gesorgt. Der Vörstetter Brauzirkel, das Landgasthaus Schillinger und die Gemeinde Vörstetten freuen sich auf Ihren Besuch—genießen Sie ein herrliches Bier und treffen nette Menschen.

Unser Dorf—unser Bier

**THIERMONDINGER**

**ROT**

Heimat genießen...

Sie möchten wissen was dahinter steckt?!

Die Geschichte zum Thiermondinger steht Ihnen auf unserer Homepage unter [www.voerstetten.de/Gemeinde/Geschichte/Thiermondingen](http://www.voerstetten.de/Gemeinde/Geschichte/Thiermondingen) zur Verfügung.



**GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN****ÖFFNUNGSZEITEN:**

Dienstag	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs, Zeitschriften)  
Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 940016 | [buecherei@voerstetten.de](mailto:buecherei@voerstetten.de) | [www.buecherei.voerstetten.de](http://www.buecherei.voerstetten.de)

**JUZE****Für Jungs und Mädels**

im Alter von 11 bis 18 Jahre

Wollt ihr euch manchmal auch mit anderen Jugendlichen treffen, um...  
... einfach mal zu quatschen?  
... einfach mal Spaß zu haben?  
... mal ungewungen zusammen zu sitzen?  
... zusammen Kicker oder Billard spielen?

**Dann kommt ins Juze, Kirchstrasse 4, immer freitags von 19.30 – 23.00 Uhr**

Wir freuen uns auf Euch.  
Euer Juze-Team

**Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste****GEMEINDEVERWALTUNG**

**Zentrale:** 07666/ 9400-0  
**Fax:** 9400-20  
**Internet:** [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de)  
**e-Mail:** [gemeinde@voerstetten.de](mailto:gemeinde@voerstetten.de)

Bürgermeister, Bausachen,  
Grundstücksangelegenheiten

**Lars Brügger** 9400-12  
**e-Mail:** [bruegner@voerstetten.de](mailto:bruegner@voerstetten.de)

Sekretariat, Bauverwaltung,  
Kinderbetreuung

**Michaela Bierer** 9400-11  
**e-Mail:** [bierer@voerstetten.de](mailto:bierer@voerstetten.de)

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen,  
Rentensachen, Friedhofsverwaltung

**Verena Burger** 9400-13  
**e-Mail:** [burger@voerstetten.de](mailto:burger@voerstetten.de)

Verbrauchsabrechnung, Steuern,  
Amtsblatt, Grundbucheinsichtsstelle

**Selina Hunn** 9400-22  
**e-Mail:** [hunn@voerstetten.de](mailto:hunn@voerstetten.de)

Bürgerbüro, Spenden, Gewerbe

**Heidi Moser** 9400-15  
**e-Mail:** [moser@voerstetten.de](mailto:moser@voerstetten.de)

Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft,  
Hallenvergabe, Gewerbe

**Petra Weiß** 9400-14  
**e-Mail:** [weiss@voerstetten.de](mailto:weiss@voerstetten.de)

**Sprechstunden im Rathaus  
(Freiburger Straße 2)**

Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr  
zusätzlich  
Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr  
**sowie nach tel. Vereinbarung**

**Gemeindebücherei**

Resi Kusenberg 9400-16  
**e-Mail:** [buecherei@voerstetten.de](mailto:buecherei@voerstetten.de)  
Freiburger Str. 2

**Grundschule Vörstetten** 5135  
**Kindergarten Wirbelwind** 3505  
**Kindergarten Sonnenwinkel** 4775

**Revierförster**

Klaus Scherer Mobil 0175 / 2232433  
**e-Mail:** [klausscherer@t-online.de](mailto:klausscherer@t-online.de)

**NOTRUF/BEREITSCHAFTSDIENST**

**Notrufe:**  
Polizei 110  
Polizeiposten Denzlingen 93830  
Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740

**Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst**  
Feuerwehr 112  
Krankentransport 1 92 22  
Giftnotrufzentrale 0761 / 270-4361

**Apotheken Notdienst**  
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich  
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

**Zusatz zu wichtigen Rufnummern für den  
ärztlichen Bereitschaftsdienst**

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochen-  
enden und Feiertagen und außerhalb der  
Sprechstundenzeiten:

**Kostenfreie Rufnummer 116 117**  
Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr: docdirekt -  
Kostenfreie Onlinesprechstunden von nieder-  
gelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für  
gesetzlich Versicherte unter  
**0711-96589700 oder docdirekt.de**

**Kinderärztlicher  
Notfalldienst** 0180 / 6076111

**Augenärztlicher  
Notfalldienst** 0180 / 6075311

**Zahnärztlicher  
Notfalldienst** 01803 / 2225570

**Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus  
Emmendingen (Gartenstraße 4)**

**Öffnungszeiten:**  
Mo., Di. und Do. 19:00 - 22:00 Uhr  
Mi. und Fr. 16:00 - 22:00 Uhr  
Sa., Sonn- und Feiertage 08:00 - 22:00 Uhr

**Frau Dr. med. Kirsten Mössinger**

Fachärztin für Allgemeinmedizin  
Hausärztliche Versorgung  
Freiburger Straße 55  
79279 Vörstetten, Tel.: 88 202 88

Sprechzeiten:  
Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr  
Mo. und Do. 16:30 – 18:30 Uhr  
Bitte Terminvereinbarung

**Pfarrämter:**  
Evang. Pfarramt 2263  
Kath. Pfarramt 07641 / 521 04  
Kath. Pfarramt, Denzlingen 91133-0

**Strom:**  
Netze BW  
Bezirkszentrum Bleibach 0800 / 3629477

**Gas**  
bn NETZE 08002 / 767 767  
**Rohrbruch /Bauhof** 0173 / 3471306

**Notruf-Fax** an die Rettungs- und Feuerwehr-  
leitstelle: 07641 / 4601-77  
(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und  
sprachgeschädigte Personen)

**Fachstelle Sucht**

Beratung, Behandlung, Prävention,  
Emmendingen, Hebelstr. 27, 07641 / 9335890  
[fs-emmendingen@bw-lv.de](mailto:fs-emmendingen@bw-lv.de)  
Sprechstunden ohne Voranmeldung  
Mittwoch 16-17 und Donnerstag 11-12 Uhr

**PFLGEDIENSTE**

**Kirchliche Sozialstation  
Elz/Glotter e.V.**  
79211 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14,  
Telefon: 07666 / 7311

**Kirchliche Sozialstation mit dem Team West**  
Grubstraße 6-8, 79279 Vörstetten  
Telefon 07666 / 9131360

**Pflege zu Hause** 90098-10  
Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf  
Mobile Soziale Dienste

**Nachbarschaftshilfe** 9123456  
Netzwerk von Mensch zu Mensch

**Betreuungsgruppe für Senioren**  
(mit Pflegestufe) 9123456

**Tagespflege „Zur Glockenblume“  
Tagesbetreuung  
von 8:00 – 16:30 Uhr** 8846299  
**Michael Hornbruch** 0761 / 59 43 70  
**Mobil** 0172 / 9329729

Alte Bundesstraße 19, 79194 Gundelfingen  
**DRK Nachbarschaftshilfe** 5201  
**Daniela Hog**

**Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe  
Vörstetter Miteinander e.V.  
AG Bürger helfen Bürgern**  
M. Dieckmann 07666 / 94 94 54  
G. Henle 07666 / 94 92 69

**Hospizgruppe Denzlingen  
und Umgebung e.V.** 07666/ 3876

**Herbstzeit**  
Betreutes Wohnen für alte  
Menschen in Familien **Tel. 0781/127865-100**

**REDAKTIONSSCHLUSS**

**Amtsblatt Vörstetten  
Dienstag, 10.00 Uhr  
an [hunn@voerstetten.de](mailto:hunn@voerstetten.de)**

**IMPRESSUM:**

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügger  
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Amtliche Bekanntmachungen

Zu der öffentlichen Sitzung des Gemeinderats Vörstetten am **Montag, 8. April 2019** sind interessierte Bürgerinnen und Bürger im Bürgersaal des Rathauses, Freiburger Str. 2, herzlich eingeladen:

**Gemeinderat, Beginn: 19:30 Uhr**

**Tagesordnung:**

1. **Fragemöglichkeit für Zuhörer**
2. **Bestätigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 18.03.2019**
3. **Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung**
4. **Sanierung Breisacher Straße 8 – Vergabe von Bauleistungen**
5. **Freiwillige Lärmaktionsplanung K 5131 / K 5132 Gemeinde Vörstetten**
6. **Verkauf des Gewerbegrundstücks Flurstück Nr. 3931, Zum Strüpfelgraben 5**
7. **Anpassung der Kostensätze für die Heinz Ritter-Halle**
8. **Verschiedenes, Fragen und Anregungen**
9. **Fragemöglichkeit für Zuhörer**

## Öffentliche Bekanntmachung

### Wasserversorgungsverband Mauracherberg

Am Donnerstag, 11. April 2019, 10.30 Uhr, findet eine **öffentliche Sitzung** der Verbandsversammlung des Wasserversorgungsverbandes Mauracherberg im Verwaltungsgebäude, Besprechungszimmer des Bürgermeisters, Hauptstraße 110, Denzlingen statt.

**Tagesordnung:**

1. **Feststellung des Jahresabschlusses 2018 und der Stimmanteile für das Jahr 2020**
2. **Wahl des Verbandsvorsitzenden**
3. **Wahl des 2. stellvertretenden Verbandsvorsitzenden**
4. **Verschiedenes**

**Der Vorsitzende:**

**Markus Hollemann,  
Bürgermeister**



Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen, Vörstetten, Reute

## Öffentliche Verbandsversammlung

Am **Mittwoch, 10.04.2019, 17:30 Uhr**, findet im **Ratssaal des Alten Rathauses, Hauptstr. 118, 79211 Denzlingen** eine **öffentliche Verbandsversammlung** statt.

**Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil**

1. **Fragen und Anregungen der Zuhörer**
2. **4. Änderung der Satzung des Gemeindeverwaltungsverbandes Denzlingen-Vörstetten-Reute**
3. **Änderung der Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeiten**
4. **Zentrale Beschaffungen von Geräten, Fahrzeugen, Maschinen und Materialien über den Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen-Vörstetten-Reute**
5. **Übertragung von Haushaltsmitteln des Verwaltungs- an den Vermögenshaushalt**
6. **Verschiedenes, Fragen, Anregungen  
Fragestunde**

Markus Hollemann,  
Verbandsvorsitzender

Gemeinde Vörstetten

Landkreis Emmendingen

## Öffentliche Bekanntmachung der Wahlvorschläge zur Wahl des Gemeinderats am 26. Mai 2019

Zur Wahl des Gemeinderats am 26. Mai 2019 hat der Gemeindewahlausschuss die nachstehend aufgeführten **Wahlvorschläge zugelassen.**

Bei Wahlvorschlägen von Parteien und Wählervereinigungen, die im Gemeinderat bereits vertreten sind, richtet sich die Reihenfolge nach ihren Stimmenzahlen bei der letzten regelmäßigen Wahl dieser Organe; bei Stimmengleichheit hat das Los entschieden. Die übrigen Wahlvorschläge folgen in der Reihenfolge ihres Eingangs; bei gleichzeitigem Eingang hat das Los entschieden (§ 18 Abs. 4 KomWO).

Bezeichnung der Wahl (Gemeinderatswahl)

Wahlvorschlag (Name und ggf. Kurzbezeichnung der Partei oder Wählervereinigung, Kennwort)

Wohnbezirk (nur bei unechter Teilortswahl)

Bewerber / Bewerberin (Lfd.-Nr., Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand, Jahr der Geburt, Anschrift - Hauptwohnung)

### Wahlvorschlag der Freien Wähler Vörstetten e.V. - FFW

- 101 Frey, Hansjörg, Polizeibeamter, 1961, Kirchstraße 5a  
 102 Dr. Becker, Bruno, Diplom-Wirtschaftsmathematiker, 1962, Gumbisweg 8  
 103 Schwaab, Patricia, Steuerfachwirtin, 1969, Talstraße 21  
 104 Windisch, Wolf-Rainer, Diplom-Ingenieur – Pensionär, 1949, Talackerstraße 18  
 105 Pfluger, Tanja, Industriekauffrau, 1971, Im Winkel 1  
 106 Mayer, Felix, Rechtsanwalt, 1974, Reutackerring 11  
 107 Michel, Petra, Industriekauffrau, 1967, Reutackerring 15  
 108 Wagner, Eckart, Ingenieur, 1963, Bühlerstraße 12  
 109 Stopper, Priska, Einzelhandelskauffrau, 1967, Talackerstraße 14  
 110 Volk, Denis, Selbständiger Elektromeister, 1971, Zum Krummacker 5  
 111 Prengel, Eveline, Richterin, 1962, Am Buck 8  
 112 Korjenic, Samir, Selbständiger Unternehmensberater, 1965, Im Grundacker 9

### Wahlvorschlag der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands – SPD

- 201 Dr. Schonhardt, Thomas, Studiendirektor, 1956, Denzlinger Straße 33  
 202 Raynor, Wilma, Pädagogische Fachbereichsleiterin i.R., 1954, Talstraße 23  
 203 Schmidt, Steffen, Wirtschaftsingenieur (B.Sc.), 1989, Marchstraße 21a  
 204 Leitner, Kathy, Software-Entwicklerin, 1979, Grubstraße 5  
 205 Scheffel, Leon, Student, 1997, Breisacher Straße 28  
 206 Bönsch, Marlis, Physiotherapeutin, 1954, Feldbergstraße 9a  
 207 Geigenbauer, Adrian, Betriebswirt (VWA) 1992, Freiburger Straße 14  
 208 Dr. Plachta, Stefanie, Rechtsanwältin, 1970, Kaiserstuhlstraße 15  
 209 Deiser, Denis, Geschäftsführer, 1976, Talstraße 23  
 210 Naundorf, Stefan, Diplom-Pädagoge, 1955, Freiburger Straße 27  
 211 Bär, Peter, Einzelhandelskaufmann i.R., 1949, Feldbergstraße 5  
 212 Steidl, Werner, Hausmeister, 1959, Kirchstraße 6



**Wahlvorschlag der Christlich Demokratischen Union - CDU**

301 Kerber, Willi, KfZ-Mechanikermeister, 1950, Feldbergstraße 4

302 Leimenstoll, Ralf, Selbständiger Gärtner, 1974, Sulzgasse 13

303 Beck, Ralph, Geschäftsführer, Diplom-Verwaltungswirt, 1963, Gumbisweg 7

304 Ringwald, Matthias, Selbständiger Heizungs-/Sanitärmeister, 1982, Im Winkel 8b

305 Verboven, Irina, Selbständige Friseurmeisterin, 1972, Riedmattenstraße 4

306 Kiener, Manfred, Landwirtschaftsmeister, 1953, Breisacher Straße 4

307 Gerber-Schaub, Sabine, Krankenschwester, 1966, Tiefburgweg 10

Ort, Datum

Vörstetten, 04.04.2019

**Bürgermeisteramt**


Lars Brügger, Bürgermeister

Unterschrift, Amtsbezeichnung

**Gemeindenachrichten****Fragen zu Energieeinsparmaßnahmen und möglichen Förderungen?**

Dann vereinbaren Sie einen Termin mit unserem Energieberater Herr Hank.

Sie erreichen Herrn Hank im Rathaus Denzlingen, 2. OG, Zi. 3.24, unter folgender Rufnummer:

Tel. 07666/611-217 oder per E-Mail: rhank@denzlingen.de.

**Die Reisezeit kommt wieder...****Sind Ihre Ausweispapiere noch gültig?**

Bitte denken Sie daran, die Gültigkeit der vorhandenen Ausweispapiere rechtzeitig zu überprüfen und neue frühzeitig zu beantragen.

Nachfolgend erhalten Sie eine Übersicht über die Dokumente und Gebühren.

**Personalausweis:**

Bei Beantragung ist Folgendes nötig:

- aktuelles Passfoto (biometrisch und nicht älter als ½ Jahr)

- **alter Personalausweis bzw. Kinderausweis/Kinderreisepass**
- **persönliche Vorsprache**  
**Bei Minderjährigen (bis zum 16. Lebensjahr) muss eine Einverständniserklärung vorgelegt werden, die vorher im Bürgerbüro ausgestellt und von beiden Elternteilen unterschrieben wurde.**  
Personalausweise sind bei Beantragung bis zum 24. Lebensjahr 6 Jahre gültig (Gebühr 22,80 €). Danach beträgt die Gültigkeit 10 Jahre (Gebühr 28,80 €). **Eine Verlängerung ist nicht möglich.**

**Reisepass:**

Bei Beantragung ist Folgendes nötig:

- aktuelles Passfoto (biometrisch und nicht älter als ½ Jahr)
- alter Reisepass oder Personalausweis bzw. Kinderausweis/Kinderreisepass
- persönliche Vorsprache

**Bei Minderjährigen muss eine Einverständniserklärung vorgelegt werden, die vorher im Bürgerbüro ausgestellt und von beiden Elternteilen unterschrieben wurde. Reisepässe sind ebenfalls bei der Beantragung bis zum 24. Lebensjahr 6 Jahre gültig (Gebühr 37,50 €), danach beträgt die Gültigkeit 10 Jahre (Gebühr 60,00 €). Eine Verlängerung ist nicht möglich.**

**Kinderreisepass:**

Bei der Beantragung ist Folgendes nötig:

- aktuelles Passfoto (soweit möglich biometrisch)
- alter Kinderreisepass bzw. Geburtsurkunde des Kindes
- Einverständniserklärung (von beiden Elternteilen unterschrieben)

Ab dem **10. Lebensjahr** muss das Kind selbst unterschreiben und muss daher bei der Beantragung **persönlich anwesend** sein. Die Gültigkeit beträgt ab der Ausstellung 6 Jahre, bis max. zum 12. Lebensjahr (Gebühr 13,00 €). Eine Lichtbildaktualisierung bzw. eine Verlängerung ist nur bei noch **gültigen** Kinderreisepässen möglich. Die Gebühr beträgt 6,00 €.

Für weitere Fragen steht Ihnen das Bürgerbüro der Gemeinde Vörstetten gerne zur Verfügung.



## Verunreinigung durch Hunde und Pferde

Auf dem Bürgermeisteramt gehen wieder des Öfteren Beschwerden über Hunde- u. Pferdehalter ein, die die Hinterlassenschaften Ihrer Hunde und Pferde nicht beseitigen.

Neben vielen verantwortungsbewussten Tierhaltern gibt es leider noch eine gewisse Anzahl, denen Ihre Pflicht nicht bekannt ist.

**Wir appellieren deshalb noch einmal an alle Hundebesitzer/innen und Reiter/innen aus Rücksichtnahme gegenüber den Anwohnern und den übrigen Verkehrsteilnehmern die Hinterlassenschaften zu entfernen.**

## Keine Abfallentsorgung beim Altglascontainer

In letzter Zeit stellen wir wieder gehäuft fest, dass bei den Altglascontainern unerlaubt Hausmüll entsorgt wird. Wir machen deshalb darauf aufmerksam, dass dieses Vorgehen eine Ordnungswidrigkeit darstellt, welche von uns geahndet wird.

### Folgendes ist bei der Altglasentsorgung zu beachten:

- Erlaubt sind Flaschen aus Glas und Konservengläser
- Glas nur nach Farben getrennt einwerfen
- Glas in Sonderfarben (milchig, blau, schwarz) zum Grünglas werfen, niemals zum weißen Glas!
- **kein** Flach- und Fensterglas
- **keine** Spiegel
- **kein** Autoglas
- **keine** Keramik, Steingut oder Porzellangeschirr

- **keine** Koch- und Backformen
- **kein** Geschirr aus Glas
- **keine** Glüh- und Energiesparlampen, Leuchtstoffröhren
- **keine sonstige Müllentsorgung!**

Die Container werden regelmäßig geleert. Sollte dies einmal nicht der Fall sein, stellen Sie das Altglas bitte nicht auf oder neben den Containern ab, sondern entsorgen Sie es zu einem späteren Zeitpunkt.



## Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

### Kochen und Backen für Ostern

Im Rahmen des Ferienprogramms bietet das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg einen zweitägigen Ferienkochworkshop „Kochen und Backen für Ostern“ für Kinder von acht bis zwölf Jahren an. Termin ist von Dienstag, 16. April bis Mittwoch, 17. April 2019, jeweils von 9:00 bis 12:00 Uhr. Die Teilnahmegebühr beträgt je Kurstag 3 Euro plus 3 Euro für Lebensmittel. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. Anmeldung bis 11. April beim Landwirtschaftsamt Emmendingen per Mail an [kochworkshop@landkreis-emmendingen.de](mailto:kochworkshop@landkreis-emmendingen.de)

### Umgang mit Nebenwirkung einer Krebserkrankung

Für an Krebs erkrankte Menschen und ihre Angehörigen bietet die Psychosoziale Krebsberatung Freiburg jeden zweiten Donnerstag im Monat eine Beratung im Kreiskrankenhaus Emmendingen an. Am Donnerstag, 11. April 2019 geht es um den Umgang mit den Nebenwirkungen einer Krebserkrankung. Beginn ist um 14:00 Uhr im Nebengebäude des Kreiskrankenhauses (Haus C) im Vortragsraum U 1 im Erdgeschoss. Im Anschluss daran werden Fragen beantwortet sowie Einzelberatung angeboten.

### Chefarzt informiert über Darmkrebs

Die Vorbeugung, Früherkennung und Behandlung von Darmkrebs sind das Thema eines Vortrags am Mittwoch, 10. April 2019 um 19:00 Uhr im Nebengebäude des Kreiskrankenhauses Emmendingen (Haus C, im Veranstaltungsraum U 1. Prof. Hafkemeyer, Chefarzt der Inneren Abteilung am Kreiskrankenhaus Emmendingen berichtet über typische Symptome von Darmkrebs wie Stuhlunregelmäßigkeiten, Bauchschmerzen, Blut im Stuhl und Gewichtsabnahme, die meist erst im fortgeschrittenen Stadium auftreten. Daher kommt der Früherkennung eine besondere Bedeutung zu. Wer regelmäßig zur Vorsorge geht, senkt das Risiko zu erkranken deutlich. Es gibt für Menschen ab 50 Jahren wirksame Vorsorge- und Früherkennungsprogramme. Sollte es zur Diagnose eines Darmkrebses kommen, bestehen heute relativ nebenwirkungsarme Therapiemöglichkeiten einschließlich Operation, Bestrahlung und Chemotherapie. Der Eintritt zum Vortrag ist frei.



## Schulen informieren



### Wieder mal ein gelungener Bastelnachmittag

Heiß begehrt waren auch dieses Mal die Plätze bei der Oster Bastelaktion des Förderkreises der Grundschule Vörstetten. Innerhalb kürzester Zeit waren mehr als 40 Anmeldungen für den Werkraum der Grundschule beisammen und letzte Woche war es dann endlich soweit.

In nur 2 Stunden galt es die 7 Stationen Wickelschafe, Knopfblumen, Eier marmorieren, Klammerüberraschung, Eier Mandala, Schafe aus Tortenspitze und Kresse Eier zu durchlaufen. Was allen Kindern wie immer mühelos gelang und auch den engagierten Helfern sehr viel Freude bereitete.



## Volkshochschule

### Raus aus der Stressfalle, 17040

Leitung: Hanna-Maria Ludwig,  
Dipl. Psychologin,  
Psychotherapeutin, Zahnärztin  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,  
Do., 11.04.2019, 16:00–21:30 Uhr.

### Geschüttelt, nicht gerührt, 11629 Gin-Seminar mit Nosing und Tasting

Leitung: Bernd Tritschler,  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,  
Fr., 12.04.2019, 18:00–22:00 Uhr.

### Philosophie und der Sinn des Lebens, 18005

Leitung: Dr. Michael Frey,  
Doktor der Philosophie  
Denzlingen, Realschule,  
Stuttgarter Straße 15, 10.-mal dienstags,  
19:00–21:15 Uhr.  
Beginn: 30.04.2019.

### Floor-Work, 25103

Leitung: Theresa Fervers,  
Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk  
5, Fr., 26.04.2019, 19:00–20:30 Uhr.

### Workshop Ballett, 25008 Für Anfänger mit Vorkenntnissen und Wiedereinsteiger

Leitung: Theresa Fervers,  
Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk  
5, Beginn: Sa., 27.04.2019,  
09:30–11:00 Uhr.

### Backkurs Petit Fours herzhaft, 37020 so lecker, so französisch...

Leitung: Ai Müller-Beilschmidt,  
Konditormeisterin  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,  
Sa., 06.04.2019, 13:30–17:00 Uhr.

### Metamorphische Massage, 31415 Die heilsame Berührung für Seele und Körper

Leitung: Hanna-Maria Ludwig,  
Dipl. Psychologin,  
Psychotherapeutin, Zahnärztin  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,  
Sa., 13.04.2019, 10:00–19:00 Uhr.

### Eltern-Kind-Kochen, 37111 für Kinder 5 - 10 Jahre

Leitung: Jennifer Borgmann,  
Hauswirtschaftsmeisterin, ganzheitliche  
Ernährungsberaterin  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,  
Sa., 13.04.2019,  
10:00–13:00 Uhr.

### Wickel und Auflagen, 30135 Altes Wissen neu entdeckt

Leitung: Katharina Witzigmann,  
Altenpflegerin, Massage- und  
Wellnesstherapeutin,  
Fachkraft für Wickel und Auflagen  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,  
Beginn: Sa., 13.04.2019, 14:00–17:00 Uhr.

### „Augenspiele“ für Kinder, 30140 Spielend besser sehen lernen

Leitung: Jutta Schwarz, Augenoptikerin,  
zertifizierte Sehtrainerin,  
Diplom-Biokosmetikerin  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,  
Fr., 26.04.2019, 15:00–16:30 Uhr.

### Projektmanagement, 59520

Leitung: Thomas Herth,  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,  
Fr., 05.04.2019, 09:00–16:00 Uhr.

### PowerPoint, 52060

Leitung: Petra Pojer,  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,  
Di., 30.04.2019, 08:30–15:30 Uhr.

Anmeldung bei der Geschäftsstelle der  
VHS Nördlicher Breisgau,  
79312 Emmendingen,  
Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-  
0, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@  
vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.



## Kirchliche Mitteilungen

### Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten/Reute

**Freitag, 5. April 2019**

20 Uhr Posaunenchorprobe

**Samstag, 6. April 2019**

10 Uhr Probe „Young Voices“ in der Kirche  
19 Uhr **Israel-Abend** im Evangelischen  
Gemeindehaus Vörstetten

**Sonntag, 7. April 2019**

10 Uhr Gottesdienst mit Taufen

**Mittwoch, 10. April 2019**

KEIN Konfirmandenunterricht

Gerne können sich bei dieser Gelegenheit  
bereits Interessenten für die **Israel-Reise**  
**vom 19. bis 27. März 2020** melden.

### Evangelisches Pfarramt Vörstetten

Tel.: 07666–2263 Fax: 07666-902429  
e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de  
Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder  
e-mail: hmhassler@t-online.de  
Öffnungszeiten des Pfarramtes: Dienstag  
von 9-13 Uhr. Donnerstag von 14-18 Uhr.

Vom 09.–13.04.2019 ist Pfr. Haßler auf  
der Frühjahrstagung der Landessynode.  
Vertretung in dieser Zeit hat Pfr.i.R. Zwick,

Tel. 881120. Danach wieder Termine bei Pfr.  
Haßler nach Vereinbarung.



## Eindrücke aus dem Heiligen Land

Ein Vortragsabend mit Bildern und Berichten von einer Israel-Reise  
und einer kleinen Verkostung israelischer Spezialitäten

von und mit Martin Haßler

**6. April 2019**

**um 19 Uhr**

**Evangelisches Gemeindehaus Vörstetten**





## Katholische Kirchengemeinde

### Sonntag 07.04.

Denzlingen St. Josef  
8:45 Uhr Eucharistiefeier für die Kirchengemeinde  
Denzlingen St. Jakobus  
10:30 Uhr Bußgottesdienst für die Kirchengemeinde mit Misereor-Kollekte

### Samstag 13.04.

Vörstetten  
17:45 Uhr Beichtgelegenheit  
18:30 Uhr Sonntagvorabendmesse mit Palmweihe, Beginn auf dem Schulhof (18:15 Uhr)

### Sonntag 14.04. Palmsonntag

Denzlingen St. Josef  
8:45 Uhr Eucharistiefeier für die Kirchengemeinde Reute  
10:30 Uhr Wortgottesdienst mit Palmweihe

### Kleidermarkt von Frauen für Frauen

**Unter dem Motto „Shopping Queen mal anders“** laden wir alle Interessierten zum Frauenkleidermarkt am **Samstag, 06. April**, 12:00 – 16:00 Uhr, in das Carl Caspar Haus in Reute ein. Verkauft werden: Damenbekleidung, Damenwäsche, Schmuck, Schuhe, Handtaschen, Hüte und ähnliche Accessoires. Die Bewirtung mit Kaffee und Kuchen übernimmt die kfd Reute. Der Erlös der Veranstaltung kommt dem kfd-Netz „Frauen in Not“ zu Gute. Für Kinderbetreuung sorgt die KJG Reute. Auf Ihren Besuch freut sich der Ausschuss Caritas und Soziales der Kirchengemeinde

### Sitzung des Pfarrgemeinderates der Kirchengemeinde An der Glotter

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen zur Sitzung des Pfarrgemeinderates am **Donnerstag, 11. April**, 20:00 Uhr, im Carl Caspar Haus **Reute**. Gerne können Sie bereits ab 19:30 Uhr in die Kirche zur stillen Anbetung kommen.

### Palmweihe und Gottesdienst am Vorabend Palmsonntag

Die Palmweihe beginnt am **Samstag, 13. April**, um 18:15 Uhr, auf dem Schulhof, anschließend ist Eucharistiefeier. Wir laden ganz herzlich ein.

### Seniorenachmittag im April

Am **Donnerstag, 17. April**, um 14:30 Uhr, im Katholischen Gemeindezentrum. Wir laden alle Seniorinnen und Senioren herzlich ein.

### Karfreitagsliturgie für Familien

um 10:30 Uhr. Wer möchte, kann gerne eine Blume oder einen blühenden Zweig mitbringen.

### Wort-Gottes-Feier zum Leiden und Sterben Jesu

um 15:00 Uhr. Zum Zeitpunkt des Todes versammeln wir uns, um an Jesus zu denken, ein Stück des Weges mit ihm zu gehen und im Hinblick auf Ostern ein Zeichen der Hoffnung zu setzen. Wer möchte, kann gerne eine Blume mitbringen.

### Feier der Osternacht und Osterfrühstück

Zu einem ungewöhnlich frühen Zeitpunkt, morgens um 6:00 Uhr, laden wir alle Gemeindemitglieder, besonders auch die Familien der Kommunionkinder, ein. Dieser Gottesdienst mit seiner eigenen Liturgie ist ein starkes Erlebnis. Die beiden wichtigsten Symbole „Licht und Wasser“ werden uns durch die Feier begleiten. Wir beginnen in der Kirche mit den Lesungen der Heilsgeschichte, werden anschließend beim Osterfeuer gemeinsam mit der Pilgergruppe aus Glottertal die Osterkerze entzünden, um dann in der Kirche die Auferstehung Jesu zu feiern und in der Kommunion uns seiner Anwesenheit zu vergegenwärtigen. Osterkerzen mit Untersetzern können mitgebracht oder erworben werden.

### Einladung zum Osterfrühstück

Nach dem Gottesdienst sind alle zum Frühstück im Gemeindezentrum eingeladen. Kinder dürfen nach Ostereiern

suchen. Zur besseren Planung bitten wir, sich bis **Donnerstag, 18. April**, in die Liste, die in der Kirche ausliegt, einzutragen. Telefonische Anmeldung bei Silke Appelgrün, (07666-99379 oder Alma Behnert, (07666-1551 oder per email unter [mimaechtel@gmx.de](mailto:mimaechtel@gmx.de)

### Ostern unterwegs – durch die Nacht zur Auferstehungsfeier

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Andere Wege gehen“ lädt das Bildungswerk Glottertal zu einer besonderen Gestaltung der Osternacht ein. Die Gruppe trifft sich am 21. April um 2:15 Uhr auf dem Severinsplatz hinter der St. Blasius Kirche in Glottertal. Mit den Inhalten der biblischen Lesungen der Osternachtsliturgie macht sich die Gruppe auf den Weg zur St. Maximilian Kolbe Kirche in Vörstetten, wo man zusammen mit der Gemeinde die Auferstehung Jesu feiert. Die Wegstrecke beträgt 10 km. Für die kleine Pilgertour ist festes Schuhwerk, wetterfeste Kleidung, Taschenlampe, Warnweste und Getränk/Tee für den Weg erforderlich. Geführt wird die Tour von Eva Hamm-Bartberger, Tanja Griesbaum, Angelika Lechner und Veronika Scherzinger. Im Anschluss an den Gottesdienst besteht die Möglichkeit zum gemeinsamen Osterfrühstück im Gemeindezentrum. Nähere Infos und Möglichkeit zur Anmeldung bei Gemeindeferentin Veronika Scherzinger [scherzinger@an-der-glotter.de](mailto:scherzinger@an-der-glotter.de) oder (07666-91133-24 bis spätestens zum 14. April. Bitte bei der Anmeldung angeben, ob Teilnahme am Frühstück erwünscht.

### Ministranten

Die Ministranten treffen sich **jeden Montag** von 18:30 Uhr – 19:30 Uhr im katholischen Gemeindezentrum.

Römisch-Katholische Kirchengemeinde An der Glotter, St. Maximilian Kolbe  
Kirchstraße 6, 79276 Reute,  
Tel. 07641-52104  
e-mail: [info@an-der-glotter.de](mailto:info@an-der-glotter.de)  
[www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)



## Vereine & Institutionen



### ANGELSPORTCLUB E.V.

#### Angelverein verkauft geräucherte Forellen

Wie bereits angekündigt, verkaufen die Angler des ASC Vörstetten e.V. auch dieses Jahr am Gründonnerstag, den 18. April 2019 wieder frisch geräucherte Forellen an die Bevölkerung. In der Zeit von 15.00

bis 18.00 Uhr können die vorbestellten Forellen am Verkaufsstand vor dem Vörstetter Rathaus abgeholt werden. Um besser planen zu können, bitten wir interessierte Bürgerinnen und Bürger, die gewünschte Anzahl an Fischen über die Homepage [www.asc-voerstetten.de](http://www.asc-voerstetten.de) vorzubestellen. Bitte beachten Sie, dass Bestellungen nur bis Montag den 15.04.2019 berücksichtigt werden können. Kosten: 6,- EUR/Stück  
Ihr Angelsportclub Vörstetten

**WOCHE FÜR WOCHE**  
**AKTUELLES, INFORMATIVES,**  
**WISSENSWERTES**  
**IN IHREM HEIMATBLATT**



## ALAMANNEN-MUSEUM VÖRSTETTEN

### MUSEUMS- UND GESCHICHTSVEREIN VÖRSTETTEN E.V.

Die Jahreshauptversammlung des Museums- und Geschichtsvereins Vörstetten findet am **Freitag, 12. April 2019 um 19 Uhr im Alamannen-Museum, Denzlinger Str. 24a**, statt. Vereinsmitglieder, Museumshelfer und Interessierte sind herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

- Begrüßung
- Wahl des Versammlungsleiters und des Protokollführers
- Vorstellung der Gründung der „Stiftung Alamannen-Museum Vörstetten“ durch: Marc Winzheimer (Stiftung für die Bürgerschaft), Lothar Rösch (Abteilungsleiter, Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau), Dr. Frank Büchler (Rechtsanwalt, Kanzlei von Westphalen) – Aussprache

#### PAUSE

- Bericht des 1. Vorsitzenden über die Vereinstätigkeit 2018 – Aussprache
- Bericht der Kassenwartin – Aussprache
- Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstandes
- Wahl des Vorstands und der Kassenprüfer
- Vorstellung des Valentinian-Projektes
- Mitgliedsbeiträge (Bestätigung oder Neufestsetzung nach § 4/1)
- Veranstaltungsplan 2019
- Herrichtung des Außengeländes
- Verschiedenes

gez. Prof. Dr. Helmut Köser  
(1. Vorsitzender)



MUSIKVEREIN  
„HARMONIE“  
VÖRSTETTEN

## Frühlingskonzert am 13. April

Wir laden Sie herzlich am **13.04.2019 um 20:00 Uhr** zu unserem diesjährigen Frühlingskonzert in die Heinz Ritter-Halle ein.

Passend zu 100 Jahre Frauenwahlrecht steht das Konzert dieses Jahr unter dem Motto „**Ladies First**“. Von Cleopatra über Mary Poppins bis zu Anne Frank werden unterschiedliche berühmte Frauen eine musikalische Rolle spielen, seien Sie gespannt, was das Jugendorchester unter der Leitung von Silke Frey und das Hauptorchester unter der Leitung von Annika Marschall zu bieten haben!

Der Eintritt beträgt 8 €, Kinder und Jugendliche bis 14 Jahre haben freien Eintritt. Eintrittskarten im Vorverkauf bei allen aktiven Musikern 7 €.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Musikverein Harmonie Vörstetten e.V.



TENNISVEREIN  
VÖRSTETTEN E.V.

### Osterhappening 2019

Der Vörstetter Tennisverein bietet vom 23.04.19 bis 26.04.19 für Mitglieder und interessierte Nicht-Mitglieder eine Trainingsintensivwoche an und damit für Anfänger und Fortgeschrittene den idealen Einstieg in die kommende Sommersaison.

Das Training findet in Gruppen statt und dauert pro Einheit 90 min wobei an jedem Tag der Schwerpunkt auf einem anderen Schlag gelegt wird. Einsteigern werden so in kurzer Zeit die Grundlagen beigebracht, während Fortgeschrittene so die Effizienz ihrer Schläge in diversen Spielformen verbessern können.

Die Intensivwoche kostet 65 € pro Person. Details sowie Anmeldeformular siehe unsere Webpage [www.tennisverein-voerstetten.de/Osterhappening](http://www.tennisverein-voerstetten.de/Osterhappening)

Für Rückfragen stehen Euch/Ihnen Ruth Weigel, Tel. 07666 – 912 163 oder Beate Ebbertz-Becker, Tel. 07666 – 14 32 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf ein schönes Event,

der Vorstand des VTV



VFR VÖRSTETTEN E.V.

### Gelungener Kuchenverkauf zugunsten der Fußballjugend

Grün erleben und die Fußballjugend unterstützen. Das war am Sonntag, 31.03.19, in Gundelfingen möglich. Die Jugendabteilung des VfR Vörstetten lud beim Gartencenter Sauter wieder einmal zum „Pflanzencafe“ ein. Das herrliche Wetter lockte zahlreiche Besucher zum Gundelfinger Radmarkt und auch zum Tag der offenen Tür beim Gartencenter Sauter. Im besonderen Ambiente des Sauter-Gewächshauses boten die freiwilligen Helfer der VfR-Jugend zahlreichen Besuchern Kaltgetränke, Kaffee und leckeren Kuchen an. Die Aktion dient der Finanzierung der Jugendarbeit des VfR Vörstetten. Die Erlöse kommen somit

dem Training des Fußballnachwuchses und dem hierfür nötigen Material zugute. Die VfR-Jugend bedankt sich bei allen Gästen, Helfern und Kuchenspendern aufs herzlichste!



#### Kontakt:

Jugendausschuss des VfR Vörstetten e.V.  
Schriftführer Christof Mutter  
Mühlenstraße 4, 79279 Vörstetten  
Tel. 07666 / 883158  
[cm@christof-mutter.de](mailto:cm@christof-mutter.de)

### Jahreshauptversammlung

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **Freitag, den 5. April 2019 um 19:33 Uhr im VfR-Clubheim** statt, wir laden hierzu alle Interessierten recht herzlich ein.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Genehmigung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung
4. Jahresbericht
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Kassiererin
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Neuwahlen
  - 2. Zunftvogt (zwei Jahre)
  - Kassierer (ein Jahre)
  - Schriftführer (zwei Jahre)
  - Zeugwart (zwei Jahre)
  - 2 Kassenprüfer (ein Jahr)
10. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

### Frauenmannschaft informiert

Nach einer langen, intensiven aber auch abwechslungsreichen **Vorbereitung auf die Rückrunde**, sind die Damen des VfR zusammen mit ihrem Trainer nun heiß darauf endlich wieder um Punkte zu kämpfen. In Vorbereitungsspielen hat man sich ausschließlich mit höherklassigen Vereinen gemessen...und die Ergebnisse konnten sich sehen lassen:

**VfR - SG Au/Wittnau 2 (Kreisliga A, Platz 8) 2:2**

Torschützen: K. Herrmann, J. Hilpert

**VfR - SpVgg Buchenbach (Kreisliga A, Platz 1) 0:2**

Mannschaft	Tag	Datum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Schiedsrichter
D-Jugend	Sa	06.04.2019	10:00	SG Vörstetten	SG Riegel	
A-Jugend	So	07.04.2019	13:00	SG Allmend	JFV Dreisamtal	v. Verband gest.
E1-Jugend	Fr	12.04.2019	17:30	VfR Vörstetten	SG Nordweil/Wagenstadt	
E2-Jugend	Fr	12.04.2019	17:30	VfR Vörstetten 2	PTSV Jahn Freiburg 3	
D1-Juniorinnen	Fr	12.04.2019	18:00	SG Heuweiler	JFV Freiburg-Ost	
D2-Juniorinnen	Sa	13.04.2019	14:30	SG Heuweiler 2	Spvgg.09 Buggingen-Seefeldten	
A-Jugend	Mi	17.04.2019	19:30	SG Allmend	Polizei-SV Freiburg	v. Verband gest.
A-Jugend	So	28.04.2019	13:00	SG Allmend	FC Freiburg-St. Georgen	v. Verband gest.
D-Jugend	So	28.04.2019	11:30	SG Vörstetten	SC March	

### VfR- SV Gottenheim 2 (Bezirksliga, Platz 2) 3:2

Torschützen: J. Hilpert (2), F. Frick

Meines Erachtens ist die Mannschaft noch enger zusammengerückt. Jede Spielerin gibt alles, um am Schluss in der Tabelle dazustehen, wo man in der Winterpause stand, nämlich auf Platz 1.

### Rückrundenauftakt geglückt

SG Ebnet 2 - VfR Vörstetten 0:3 (0:3)

Die Damen des VfR konnten zu Beginn ihre Nervosität nicht ablegen und so starteten die ersten 20 Min. eher holprig. Das Spiel änderte sich selbst dann nicht, als Annika bereits in der 9. Min. das 1:0 aus Vörstetter Sicht schoss. Viele Fehlpässe und Ballverluste markierten zu dieser Zeit das Spiel. Doch nach und nach bekam man die Partie besser in den Griff. Und so dauerte es nicht lange, bis Jola auf Vorlage von Annika in der 34. Min. zum 2:0 einschob. Als dann schon alle mit dem Pausenpfeiff rechneten, war es Fabienne Frick die sich im 16. Meterraum gekonnt durchsetzte und mit einem Heber ins lange Eck das 3:0 erzielte.

In der zweiten Halbzeit verwaltete die Mannschaft die klare Führung. Mit ein bisschen Glück wäre sogar noch ein 4:0 möglich gewesen. Auf jeden Fall war es ein Auftakt nach Maß.

Robert Martin, Trainer

### Vorschau: TOPSPIEL der Frauen am Sonntag, 07.04. 15.00 Uhr

SG Winden 2 - VfR Vörstetten

Am Sonntag kommt es zum Duell zwischen dem Tabellen 1. und dem Tabellen 2. Dieses Spiel ist sehr richtungweisend für die Damen. Mit einem Sieg kann man die Führung noch weiter ausbauen. Die Damen würden sich freuen, wenn möglichst viele Fans die Reise nach Winden auf sich nehmen.

### Herren holen sechs Punkte gegen St. Peter

Dabei gewinnt die zweite Mannschaft verdient mit 4:1 und die erste souverän mit 4:0. Ein ausführlicher Bericht der beiden interessanten Spiele folgt im nächsten Amtsblatt.

### Die nächsten Spiele Herren

**Samstag, 06.04.19, 16:00 Uhr**

SC Gutach-Bleibach - VfR Vörstetten

**Samstag, 06.04.19, 18:00 Uhr**

SC Gutach-Bleibach 2 - VfR Vörstetten 2

### Öffnungszeiten Clubheim

Mittwoch ab 19:00 Uhr

Donnerstag ab 19:00 Uhr

### Mädchenteams von DJK Heuweiler und VfR Vörstetten

An den Spieltagen am 30. und 31.03. konnten die Spielerinnen der Mädchenteams zwei Unentschieden erzielen und mussten zwei Niederlagen hinnehmen. Die C-Juniorinnen erreichten ein leistungsgerechtes 1:1 gegen FC Emmendingen und die D2-Juniorinnen ein eher unglückliches 4:4 gegen SG Staufen. Die D1-Juniorinnen mussten sich dem SV Biederbach mit 0:2 geschlagen geben und auch die E-Juniorinnen kamen über ein 0:2 nicht hinaus.



**VdK ORTSVERBAND  
VÖRSTETTEN**

### Kontaktsprechstunde des VdK

**Vörstetten am Montag, 8. April 2019**

Für alle Mitglieder und Mitbürger aus Vörstetten und Schupfholz hält der stellvertretende Vorsitzende Lothar Skibitzki am Montag, **08.04.2019 von 17:00 bis 18:00 Uhr** nach telefonischer Anmeldung (07666/99245) eine Kontaktsprechstunde in den Räumen der **Geschäftsstelle des VdK, Kirchstraße 2 ab.**

Herr Skibitzki steht Ihnen in allen Fragen des Sozialrechts als Ansprechpartner zur Verfügung (Renten, Gesundheit, Behinderung, Pflege, Recht auf Grundversorgung).

Wenn es um rechtlich verbindliche Auskünfte geht, verweist Herr Skibitzki Sie an die zuständige hauptamtliche Sozialrechtsreferentin des VdK.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr VdK Vörstetten

### Reise ins Frankenland vom 30. Juni bis 06. Juli 2019

#### Geplanter Programmablauf in Kürze:

Sonntag, 30.6.2019: Abfahrt auf dem Hof der Fa. Binninger 8:30 Uhr. Unsere Reise führt über Karlsruhe-Sinsheim bis Tauberbischofsheim (Mittagspause). Anschließend fahren wir weiter über Würzburg nach **Hirschaid zum Hotel Göller.**

Montag, 1.7.2019: Unser Reiseführer begleitet uns nach **Vierzehnheiligen**, wo wir die Wallfahrtsbasilika mit Gnadenaltar besichtigen. Anschließend besuchen wir die **Residenzstadt Coburg.**

Dienstag, 2.7.2019: An diesem Tag machen wir eine Rundfahrt durch die **Fränkische Schweiz.** Die Fahrt geht über Ebermannstadt- Heiligenstadt – Hollfeld – Tüchersfelden – Pottenstein nach Gößweinstein, wo wir die Wallfahrtskirche besichtigen.

Mittwoch, 3.7.2019: Heute fahren wir in die **Wagnerstadt Bayreuth.** Bei einer Stadtführung besuchen wir das Markgräfliche Opernhaus und das Neue Schloss.

Donnerstag, 4.7.2019: Am heutigen Tag steht der Besuch der **Weltkulturerbestadt Bamberg** auf dem Programm. Bei einer Altstadtführung lernen wir das „fränkische Rom“ kennen. Am Nachmittag ist eine Schifffahrt auf der Regnitz geplant.

Freitag, 5.7.2019: Unser heutiger Ausflug führt in die **Königsstadt Forchheim** mit einem Rundgang durch die historische Altstadt. Zurück nach Hirschaid fahren wir über Ebermannstadt – Muggendorf – Buttenheim.

Samstag, 6.7.2019: Unsere Rückfahrt führt über Nürnberg – Ansbach – Heilbronn – Karlsruhe zurück nach Vörstetten.

**Reisepreis: 620,00 €**  
**Einzelzimmerzuschlag: 90,00 €**

#### Im Preis enthalten:

- Busfahrten im klimatisierten Reisebus mit Toilette
- 6 x Übernachtung/Halbpension im Hotel Göller,
- Alle Zimmer mit Dusche/WC, TV, Haar-Fön, Telefon, Internet mit W-Lan
- Reichhaltiges Frühstücksbuffet und 3-Gänge-Menü am Abend
- Nutzung Hallenschwimmbad und Infrarotsauna

- Sämtliche Tagesausflüge mit Reiseleiter Gerhard Wolf
- Eintritt Markgräfliches Opernhaus und Neues Schloss Bayreuth
- Schifffahrt in Bamberg

#### Zahlung der Reisekosten:

bis Montag, den 10.6.2019, auf das Konto des VdK Ortsverbandes Vörstetten bei der Raiffeisenbank Gundelfingen,

**IBAN:** DE 38 6806 4222 0002 0081 06

**Kennwort:** Frankenland-Reise

**Anmeldung:** Bei Gisela Lebender,  
Tel.: 07666/4231, ab 10 Uhr am Montag,  
dem 8. 4. 2019

Mit freundlichen Grüßen,  
Ihr VdK Ortsverband Vörstetten



## Interessantes und Wissenswertes

### Energiesparmythen entlarvt!

Mittlerweile gibt es hunderte von Energiespartipps für den Haushalt. Viele Verbraucher sind sich jedoch unsicher, welche davon wirklich sinnvoll sind und welche schlichtweg nicht der Wahrheit entsprechen. Der Energiedienstleister badenova deckt im Folgenden die fünf größten Energiesparmythen auf.

**Erster Mythos:** Der Abwasch per Hand benötigt weniger Wasser und Energie als der Abwasch mit der Geschirrspülmaschine.

Moderne Geschirrspülmaschinen arbeiten heutzutage so effizient, dass sie weniger Energie und Wasser benötigen als der Abwasch per Hand.

**Zweiter Mythos:** Die Heizkörper sind beim Verlassen des Hauses auszuschalten. Das ständige Ein- und Ausdrehen der Heizung ist nachweislich ineffizient. Wenn der Raum ausgekühlt ist, wird deutlich mehr Energie benötigt um ihn wieder auf Temperatur zu bringen.

**Dritter Mythos:** Ladegeräte verbrauchen ohne angeschlossenes Handy keinen Strom. Fakt ist, dass auch das Ladegerät selbst Strom zieht. Wer also lose Ladekabel dauerhaft in der Steckdose lässt, bezahlt auch hierfür.

**Vierter Mythos:** Schmutzige Wäsche wird nur sauber, wenn sie heiß gewaschen wird. Auch dieser Mythos ist heutzutage hinfällig, denn unsere Waschmittel sind deutlich wirkungsvoller geworden. Meist reichen energiesparende 30 oder 40 Grad

vollkommen aus, um die Wäsche sauber zu bekommen.

**Fünfter Mythos:** Alte Haushaltsgeräte sollen so lange wie möglich genutzt werden. Betrachtet man nur den Effizienz- und Kostenfaktor so kann man mit einem Neugerät – je nach Art und Nutzung – sehr viel Energie einsparen. Damit sind die Anschaffungskosten oft nach kurzer Zeit amortisiert.

Weitere Tipps und Informationen erhält man bei badenova oder auch bei anderen örtlichen Energiedienstleistern.



*Ende des redaktionellen Teils*



# ORIENTALISCHER LAMMHACK- SPINAT-AUFLAUF

## ZUTATEN

FÜR 4 PORTIONEN

1 Bund Frühlingszwiebeln  
500 g frischer Blattspinat  
1 kleiner Bund Löwenzahn (ca. 200 g)  
4 Stiele Minze  
250 ml Sahnejoghurt  
2 Rollen Pizzateig aus dem Kühlregal  
2 Eier  
200 g Rinderhack  
200 g Lammhack  
6 EL Olivenöl  
1 Prise Cumin  
Salz  
Pfeffer



## ZUBEREITUNG

Frühlingszwiebeln waschen, putzen und fein schneiden. Vom Löwenzahn den Strunk abschneiden und in feine Streifen schneiden. Spinat waschen und putzen und ebenfalls in feine Streifen schneiden. Minzeblätter von den Stielen zupfen und hacken.

Ein Ei trennen, das Eigelb in eine Schüssel geben und verquirlen, zum Bestreichen des Teigs zur Seite stellen. Das Eiweiß kann später zum Binden der Hackmasse genommen werden.

Pfanne erwärmen, 4 EL Olivenöl hinein, das Rinder- und Lammhack darin zusammen krümelig anbraten, salzen, pfeffern und ebenfalls beiseite stellen.

Einen Topf erwärmen, das restliche Olivenöl hineingeben, die Frühlingszwiebeln, den Löwenzahn und den Spinat darin sanft garen, bis der Spinat zusammenfällt. Gemüse Mischung abkühlen lassen, salzen, pfeffern, und Cumin plus Minze dazu. Jetzt den Joghurt unter die Gemüse Mischung heben. Hackfleisch und Gemüse vermischen. Das zweite Ei aufschlagen und mit dem übrigen Eiweiß von zuvor zum Binden der Fleisch-Gemüse Masse unterheben.

Eine Springform mit Backpapier auslegen und den Pizzateig hineingeben. Dabei den Rand etwas hochziehen. Die überschüssigen Teigreste abschneiden und auf ein Backbrett legen. Die Teigreste nochmal verkneten und ganz dünn ausrollen. Etwa die Hälfte der Fleisch-Gemüsefüllung auf den Teigboden geben und glattstreichen. Die ausgerollten Teigreste auf die Füllung geben. Dann wieder einen Teil der Fleisch-Gemüse Masse darauf und erneut mit einer Teigplatte des dünn ausgerollten Teigs abdecken. Die obere Teigplatte mit dem verquirlten Eigelb bestreichen.

Alles im Backofen bei 170 °C rund 35-40 Minuten goldgelb backen.

### TIPPS & TRICKS

Spinat kann roh, blanchiert oder gedünstet gegessen werden. Besonders lecker schmeckt junger Blattspinat in einem Mischsalat mit Essig-Öl-Dressing. Auch lecker ist er in Butter oder Öl angedünstet zu Pasta. Vor der Zubereitung sollten Sie Blattspinat gründlich waschen und die Stiele entfernen. Wenn Blattspinat nach dem Blanchieren in Eiswasser abgeschreckt wird, bleibt seine satte grüne Farbe erhalten und der Vitaminabbau wird gestoppt.







# steinwasen park



## DER FAMILIENPARK IM SCHWARZWALD

INDOOR & OUTDOOR ATTRAKTIONEN



**XD Dark Ride**



**NEU**



**Bunny Hop**

[WWW.STEINWASEN-PARK.DE](http://WWW.STEINWASEN-PARK.DE)

STEINWASEN 1 | 79254 OBERRIED BEI FREIBURG

Bis zu  
30% Rabatt  
sparen!

Im April machen wir was wir wollen...

... steigen Sie ein in unser

GLÜCKSRAD!

In unserem Glücksrad erreichen Sie gezielt Ihre Kunden in den von Ihnen gewünschten Heimatblättern. Sichern Sie sich im April bis zu 30% Rabatt auf Ihre Anzeigenschaltung.

#### DARUM DREHT SICH'S:

**In 4 Ausgaben Ihrer Wahl = 10% Rabatt**

**In 8 Ausgaben Ihrer Wahl = 20% Rabatt**

**Ab 12 Ausgaben Ihrer Wahl = 30% Rabatt**

**Na? Wie fühlt sich unser Glücksrad für Sie an? Unsere Aktion gilt vom 8.4. bis 12.5. in den Ausgaben der KW 15 bis 19.**

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2019). \*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte ihre druckfähigen, fertigen und gleichbleibenden (gleicher Text, gleiche Größe) Anzeigenvorlagendaten bis donnerstags 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. 1 Kombination zählt als 1 Ausgabe.



## Wir suchen zum Sofortkauf:

Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,  
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung

**SÜDBAU** - Telefon 07681 - 20 92 886  
info@suedbau-freiburg.de

## Wir kaufen Grundstücke, Abbruch- objekte und Mehrfamilienhäuser.

Als Bauträger und Investor sind wir ständig auf der Suche nach passenden Immobilien und Grundstücken in der Region. Wir projektieren und bebauen Grundstücke bereits seit 45 Jahren mit Begeisterung. Gerne beraten wir Sie unverbindlich.

Eine vertrauensvolle Abwicklung ist selbstverständlich. Ihr Ansprechpartner: Alexander Vonalt  
a.vonalt@allgeier-wohnbau.com  
www.allgeier-wohnbau.com  
Tel.: 0761 - 592050

**ALLGEIER WOHNBAU GMBH & CO KG**  
Gewerbestraße 75, 79194 Gundelfingen

## Garten / Grundstück (Freizeitnutzung)

zur Pacht gesucht. Ich freue mich über Ihren Anruf unter der Mobilfunknummer: 0151 / 50 62 87 47

## WG-Zimmer in Vörstetten zu vermieten.

Frau mit Kater vermietet: 1 Zimmer im OG, 21 qm, hell. In Einfamilienhaus mit Terrasse und kl. Garten an aufgeschlossenen, jungen Menschen NR, o. Haustier an eine Person. Für Zwischenmiete oder langfristig. 550,- € warm  
Infos an: lilie44@teeseminar.de oder 0175-4056993

## Vörstetter Einwohner sucht Garage oder Werkraum

zur Miete. Tel. 0151/42565353 (ab 12.00 Uhr)

## Mithilfe für die Freibadsaison im Glottertal

für Kasse und Kiosk im Freibad Glottertal bei guter Bezahlung gesucht, gerne Schüler und Studenten ab 18 Jahren.

**Bäder Competence GmbH**

info@baeder-competence.de • www.baeder-competence.de

## Räumungsverkauf: Wolle, Stoffe, Kurzwaren

vom 10. – 13.4.2019

von 10:00 bis 17:00 Uhr  
Samstag bis 14:00 Uhr

Schachenmayr  
SENCE 1884

Schachenmayr  
REGIA

Free Spirit

ROWAN

... bis zu  
**80%**  
reduziert!

**Stoffe, Wolle und mehr...  
Top-Markenprodukte zu  
absoluten Tiefpreisen**

z. B.: REGIA Sockenwolle ab 2,- € (50 g)

Mühleinsel 1 • 79341 Kenzingen • Tel.: 07644 92 92 32

MARKENQUALITÄT ZU SCHNAPFENPREISEN  
  
**WOGATEX**  
LAGERVERKAUF  
KENZINGEN  
www.wogatex.de

Über 25 Jahre

## Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

**Manfred Hartmann & Michael Göhrig**  
Eschenweg 3  
79232 March  
Telefon 07665-9 39 01 87  
Telefax 07665-9 39 01 89

**HARTMANN  
& GÖHRIG**

Verkauf - Beratung - Service

**AEG & Miele Vertragshändler**

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

## Sonnen-Pellets®

jetzt bestellen!

Einfach  
beste Qualität

**Schellinger**

Mehr Infos: [www.schellinger-kg.de](http://www.schellinger-kg.de)

Frühlingspreis!  
**219 € / t**  
inkl. MwSt.  
(ab 3 to lose)

**Staufen darf  
nicht zerbrechen!**

[staufenstiftung.de](http://staufenstiftung.de)

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
**Staufen**

identis.de

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE VÖRSTETTEN:

**mittwochs um 09:00 Uhr an [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.





**Ihr Ansprechpartner  
für anspruchsvolle  
Immobilien**

Thomas Zumieden  
STAUSS & PARTNER Immobilien und Consulting  
Alte Bundesstraße 25 | 79194 Gundelfingen  
Telefon 0761 6006316-0 | stauss-immobilien.de



**Wir entwickeln  
Ihr Projekt.**

Sie haben das Gelände – wir die guten Ideen, modernste Bautechnik und die Erfahrung aus über 850 realisierten Häusern. Ein starker Partner, immer vor Ort.

**Jetzt in Vogtsburg:**  
Ihr individueller Termin in unserem Live-Haus.



Teichmatt 28, 77871 Renchen, www.burkart-haus.de, 07662 9369906




**HÖREN.  
LEBEN.**



**WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:**  
**ENDINGEN** Ritterstraße 7 Tel.: 07642 - 29 25  
**EMMENDINGEN** Landvogtei 5 Tel.: 07641 - 93 47 93  
[www.fb-hoersysteme.de](http://www.fb-hoersysteme.de)

**Heilpraktikerschule Isolde Richter**

kompakt, modern und perfekt betreut  
**Ausbildung HeilpraktikerIn**  
 4 Wochen kostenlos Probelernen!  
 Neustart: 7. Mai 2019 um 18.00 - 21.00 Uhr

Üsenbergerstraße 11-13, 79341 Kenzingen  
[www.Isolde-Richter.de](http://www.Isolde-Richter.de) Tel. 07644-927883-0 [Info@Isolde-Richter.de](mailto:Info@Isolde-Richter.de)



**Einladung zur  
Frühjahrs-  
Hausausstellung  
vom  
06.04. - 08.04.2019**

**Landmaschinen  
Wolfspurger**  
 Forst-, Rasen-, Gartentechnik  
 Elzstraße 16 • 79350 Sexau  
 Tel. 07641 / 93 09 49-0

**Praxis Dr. Kirsten Mössinger**  
**Urlaub vom 15.04.2019 - 26.04.2019**  
**Vertretung:**  
 Fr. Dr. Schöffner, Alte Bundesstr. 35, Gundelfingen, Tel. 07 61 / 58 04 44  
 Dr. Häfele, Berliner Str. 10, Denzlingen, Tel. 0 76 66 / 99 60 0 (außer 18. u. 23.04.)  
**Wir wünschen frohe Ostern - das Praxis-Team**

**Neue Kaltschaummatratze? – Neues Massivholzbett?**

**TraumStation Gundelfingen**  
[www.traumissimo.de](http://www.traumissimo.de)  
 Gewerbestraße 1 - Fon 0761-2 92 40 25  
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 14.00-18.30 Uhr  
 Sa. 10.00-14.00 Uhr

**Holzlaternenrost? - Taschenfederkernmatratze? Neue Latexmatratze?**

**Altersgerechte Badmodernisierung von Schüber Bad**

Emmendingen (mf): „Ich wollte schon lange ein neues Bad. Von unseren Bekannten haben wir erfahren, dass die Firma Schüber Bad alle Handwerker koordiniert“ berichtet Frau Fuchs. „Herr Troxler sagte uns schon im ersten Gespräch zu, dass die Badrenovierung zum Fixtermin ausgeführt werden kann, wenn alles gut geplant ist. Das war uns wichtig“, erzählt Frau Fuchs weiter. „Bei der Planung wurde uns gleich geraten, ans Alter zu denken. Unser Bad ist mit der bodenebenen Dusche jetzt altersgerecht eingerichtet. Ich habe ein gutes Gefühl dabei zu wissen, dass wir nun gut vorbereitet sind. Meinem Mann fällt das Einsteigen in die Dusche nun auch viel einfacher.“ Herr Troxler freut sich über diese positiven Rückmeldungen seiner Kunden: „Wir versuchen immer den Blick unserer Kunden auch auf die Zukunft zu lenken. Denn ein Bad bleibt in der Regel 20 Jahre erhalten. Unsere Kunden sollen nicht nur kurzfristig zufrieden sein.“ Wenn auch Sie über eine altersgerechte Badrenovierung nachdenken, dann informieren Sie sich am **12. April 2019** beim **Badberatervortrag** zum Thema „Unser Bad – altersgerecht“. Bei der Firma Schüber Bad in Emmendingen, Am Elzdamm 36/1 in der RAUM-Galerie (beim Dänischen Bettenlager). Der Vortrag beginnt um **18 Uhr**. Hier haben Sie auch die Gelegenheit umzuschauen. Da die Plätze begrenzt sind, bitten wir um Anmeldung unter **07641/934780**.